1. ZAKRES ŚWIADCZONEJ USŁUGI

Wydanie pozwolenia na sprowadzenie z zagranicy zwłok i szczątków ludzkich w celu ich pochowania na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie.

2. WYMAGANE DOKUMENTY DO ZAŁATWIENIA SPRAWY

1. Wniosek o uzyskanie pozwolenia na sprowadzenie zwłok i szczątków ludzkich może złożyć najbliższa pozostała rodzina osoby zmarłej, tj.:
- pozostały/a małżonek/ka,
- krewni zstępni i wstępni,
- krewni boczni do 4 stopnia pokrewieństwa,
- powinowaci w linii prostej 1 stopnia,
- prawo pochowania zwłok przysługuje również osobom, które do tego dobrowolnie się zobowiążą.

Wniosek powinien zawierać:
- nazwisko, imię lub imiona, nazwisko rodowe, datę i miejsce urodzenia, ostatnie miejsce zamieszkania osoby zmarłej,
- datę i miejsce zgonu,
- miejsce, z którego zwłoki albo szczątki ludzkie zostaną przewiezione,
- miejsce pochówku,
- środek transportu, którym zostaną przewiezione zwłoki albo szczątki ludzkie,
- nazwisko, imię lub imiona, adres zamieszkania wnioskodawcy oraz numer i seria dokumentu tożsamości.

2. Jeżeli w dokumencie stwierdzającym zgon nie została określona przyczyna zgonu wymagany jest dokument urzędowy, z którego wynika, iż przyczyną zgonu osoby nie była choroba zakaźna.

4. Zaświadczenie o kremacji zwłok wraz z urzedowym tłumaczeniem gdy wniosek dotyczy sprowadzenia urny z prochami zmarłego.
5. Pozwolenie z Cmedntarza Komunalnego w Koszalinie na pochowanie zmarłego.

6. Wszystkie dokumenty zagraniczne wydane w językach obcych powinny być składane wraz z ich urzędowym tłumaczeniem na język polski. Urzędowe tłumaczenia dokumentów na język polski winno być dokonane przez:
1) tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości,
2) tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG),
3) konsula.
Nie podlegają tłumaczeniu odpisy aktów stanu cywilnego wydane na druku wielojęzycznym (unijnym).

7. W przypadku gdy z wnioskiem występuje inny podmiot niż wskazany w pkt 1 - winien on dodatkowo dołączyć do wniosku dokument (pełnomocnictwo) upoważniający go do załatwiania w imieniu podmiotu uprawnionego wszelkich spraw formalno-prawnych związanych z transportem zwłok i szczątków ludzkich z obcego państwa i/lub ich pochowania.
Załącznik do karty usługi:
USC-12-01 Wniosek o uzyskanie pozwolenia na sprowadzenie zwłok i szczątków.

3. ZŁOŻENIE WNIOSKU DROGĄ ELEKTRONICZNĄ

Wniosek można złożyć za pośrednictwem e-Doręczeń, wysyłając dokument pismem ogólnym na adres elektronicznej skrzynki podawczej do e-doręczeń: AE:PL-11793-91081-CUJHJ-10.

4. OPŁATY

Wydanie pozwolenia zwolnione jest z opłaty skarbowej.
za każdorazowe pełnomocnictwo - 17 zł
Opłatę skarbową można uiścić:

- w kasie Urzędu Miejskiego,
- u inkasenta opłaty skarbowej w pokoju nr 5 i 14 w budynku Urzędu Stanu Cywilnego
- w kasie Oddziału mBanku S.A. w Koszalinie, ul. Okrzei 3 (Budynek Galerii Kosmos), w godz. 9.00-17.00 (bez prowizji).
- lub na konto:

Urząd Miejski w Koszalinie
Kod SWIFT: BREX PL PW + numer rachunku
Kod IBAN: PL+ numer rachunku
mBank S.A. Oddział Korporacyjny Koszalin nr 07 1140 1137 0000 2444 4400 1033

5. MIEJSCE ZŁOŻENIA DOKUMENTÓW

Urząd Stanu Cywilnego 75-007 Koszalin, ul. Dąbrówki 1 w godzinach obsługi klientów:

poniedziałek	- 8.00 – 16.00
wtorek	- 8.00 – 14.00
środa	- 8:00 - 14:00
czwartek	- 8:00 - 14:00
piątek	- 8:00 - 14:00

6. OSOBY DO KONTAKTU

Ewa Chomicz (Starszy Specjalista) - pok nr 21 tel. 94 34 88 694 usc-koszalin@um.koszalin.pl

7. SPOSÓB I TERMIN ZAŁATWIENIA

Pozwolenie wydaje się w drodze decyzji administracynej niezwłocznie, nie później niż w terminie 3 dni od dnia otrzymania kompletnego wniosku.

8. TRYB ODWOŁAWCZY

Od decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Koszalinie w ciągu 14 dni od dnia otrzymania decyzji, za pośrednictwem Prezydenta Miasta Koszalina.

9. PODSTAWA PRAWNA

1. Ustawa z dnia 31 stycznia 1959r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych.
2. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 27 grudnia 2007r. w sprawie wydawania pozwoleń i zaświadczeń na przewóz zwłok i szczątków ludzkich.
3. Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej.

10. UWAGI

1. Wniosek o uzyskanie pozwolenia na sprowadzenie zwłok i szczątków ludzkich składa się do starosty (Prezydenta Miasta dla miasta na prawach powiatu) właściwego miejscowo dla miejsca pochówku.

2. Zezwolenie wydaje się po uzyskaniu pozytywnej opinii Powiatowego Inspektora Sanitarnego.

3. Zgodnie z rozporządzniem Ministra Zdrowia z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie wykazu chorób zakaźnych, w przypadku których stwierdzenie zgonu wymaga szczególnego postępowania ze zwłokami osób zmarłych na te choroby (Dz.U.2022 r. poz. 1141) do chorób zakaźnych wykluczających przewóz zwłok i szczątków ludzkich zaliczono: cholerę, dur wysypkowy i inne riketsjozy, dżumę, gorączkę powrotną, nagminne porażenie dziecięce, nosaciznę, trąd, wąglik, wściekliznę, żółtą gorączkę i inne wirusowe gorączki krwotoczne.

Opracował	Katarzyna Spychalska	14.01.2026
Sprawdził	Katarzyna Bassel	14.01.2026
Zatwierdził	Katarzyna Bassel	14.01.2026
Osoba odpowiedzialna za aktualizację karty	Ewa Chomicz	